



# 高端旅游周刊

## Business Travel Weekly

总第78期 今日12版 每周四出版  
联合主办 北京市旅游发展委员会 北京商报社  
主编 白森森

A1-A12

2013.12.19

特别关注

## 冰雪诠释冬日热情

雪是天空的精灵，穿上滑雪靴、带上滑雪板在雪地上奔驰，是上天赐予我们的冬季狂欢。受暖冬影响，京城的户外滑雪场普遍延迟开放，期盼已久的冬季首场雪也在昨日与京城市民擦肩而过，但这并没有阻碍人们的滑雪热情，京郊的滑雪场也逐渐迎来人流高峰。本期，记者带您走进京城的户外滑雪场，全面为您展示其硬件设施和软件服务，深冬已近，是时候收拾行囊和我们一起出发了。

(详细报道见A2-A4版)



本期封面：北京怀北国际滑雪场 北京商报记者 张笑嫣/摄

A5 巅峰之旅·人物访谈

### PALA创始人孙博： 好的旅行应该是量“心”订制

不少旅游机构坦言“订制”必曰“量身”，而在PALA私人订制旅行机构创始人孙博看来，量“心”订制更强调旅游产品的核心——体验的获得。成立四年的PALA订制旅行机构，虽然不乏知名的个人、机构客户，却不求快速增长，而是慵懒地“将生命浪费在美好事物上”。

A6 巅峰之旅·TOP10

### 京城十佳冬季特色火锅

冬天是吃火锅的季节，亲朋好友围着热气腾腾的火锅，把臂共话，举箸大谈，温情荡漾，洋溢着热烈融洽的气氛。本期TOP10将为您盘点京城十佳特色火锅。



A8 巅峰之旅·MICE

### 入境游低迷 会议企业转型

根据国家旅游局发布的关于《2013年1—9月来华旅游入境人数统计数据》显示，今年1—9月，外国人来华入境游1926.31万人，同比下降5%。入境游下降的同时，入境会奖旅游也被业内描述为“跌入谷底”。面对市场的缩小，从事入境会奖业务的企业开始出现裁员、缩小规模、转型等现象。对此，业界普遍认为，未来亚洲的会奖业务或可成为中国入境会奖的“救命草”。

A10 巅峰之旅·本周聚焦

### 单体酒店的破局之路

中国酒店在近两年迎来了数量上的快速增长。外资酒店集团纷纷加大在中国的开店速度，民族酒店集团也在此时加速崛起。内外资酒店品牌加速扩张，原本经营状况“不上不下”的单体酒店更加尴尬。目前，国内的单体酒店数量仍旧占据着中国酒店业的半壁江山。竞争压力的增加，以及政策的影响，正迫使单体酒店做出转型。

